

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**N°2023/111/AONO/DG/CIPM/CAMTEL DU 09 JUIN 2023****POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DES GROUPES ÉLECTROGÈNES DE REDONDANCE DANS CERTAINS SITES TECHNIQUES SENSIBLES.****1 - OBJET DE L'APPEL D'OFFRES**

Le Directeur Général de CAMTEL, dans le but de renforcer le parc énergétique et de mettre en place des sources de secours en énergie primaire dans certains bâtiments, lance le présent Appel d'Offres National Ouvert pour la fourniture et l'installation des groupes électrogènes de redondance dans certains sites techniques sensibles.

2- CONSISTANCE DES PRESTATIONS

Les prestations objet du présent Appel d'Offres portent sur :

- La fourniture de trois (03) groupes électrogènes de redondance dans certains sites techniques sensibles de Yaoundé (Biyem-Assi CT, Jamot CT) et de Douala (Akwa Centre) ;
- La dépose des groupes électrogènes existants,
- La pose de nouveaux groupe électrogènes et de l'inverseur automatique de sources,
- La construction d'abri simplifié en grillage épais ;
- La fourniture et l'installation du matériel accessoire (Biyem-Assi CT, Jamot CT) et de Douala (Akwa Centre) ; ;
- Le raccordement des groupes électrogènes à la cuve de stockage de gasoil existante ;
- Formation du personnel technique ;
- Les liaisons équipotentielle et de mise en terre des groupes électrogènes ;
- Les essais, tests de mise au point de l'installation et mise en service des nouveaux groupes électrogènes.

Le détail de la consistance des prestations est indiqué dans le descriptif des fournitures et services accessoires (pièce N°05).

3- DELAI DE LIVRAISON

Le délai de livraison prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent appel d'offres est de six (06) mois, dès notification de l'ordre de service de démarrage des prestations.

4 – ALLOTISSEMENT

Non applicable (NA).

5 – COUT PREVISIONNEL

Le coût prévisionnel du projet est de **deux cent vingt-cinq millions (225 000 000) francs CFA TTC.**

6– PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes les entreprises nationales justifiant d'une capacité technique dans le domaine concerné.

7–FINANCEMENT

Les prestations objet du présent Appel d'Offres seront financées par le Budget de la CAMTEL exercice 2023 sur la ligne d'imputation budgétaire :

**SP4/A25/V114/IJ078/DT/23430010> EQUIPEMENTS D'ENERGIE
PRIMAIRE**

8–CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables, dès publication du présent Avis, à la Direction des Approvisionnements et du Patrimoine, Sous-Direction des Approvisionnements de l'Administration de Groupe (Service des Approvisionnements) sise au 6^{ème} étage, porte 603 de l'immeuble siège de la CAMTEL, Tél. (237) 222-23-40-65, 222-23-70-53 ; Fax : (237) 222-23-03-03.

9 –ACQUISITION ET RETRAIT DU DOSSIER DE CONSULTATION

Le dossier de consultation peut être retiré auprès la Direction des Approvisionnements et du Patrimoine, Sous-Direction des Approvisionnements de l'Administration de Groupe (Service des Approvisionnements) sise au 6^{ème} étage, porte 605 de l'immeuble siège de la CAMTEL, Tél. (237) 222-23-40-65, 222-23-70-53 ; Fax : (237) 222-23-03-03 de 14h00 à 16h00.

Le retrait du dossier sera conditionné par la présentation du reçu de versement d'une somme non remboursable de **cent cinquante mille (150 000) francs CFA**, représentant les frais d'achat du dossier versés dans un des comptes d'affectation spéciale (CAS) ARMP à la BICEC. Toute offre devra comprendre ce reçu de versement.

Lors du retrait du dossier, les soumissionnaires devront dans tous les cas se faire enregistrer en laissant leurs adresses complètes (boîte postale, numéro de téléphone, adresse mail...).

10– REMISE DES OFFRES

Les offres, rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires, dont un (1) original et six (06) copies, respectivement marqués comme tels, devront parvenir à la Direction des Approvisionnements et du Patrimoine, Sous-Direction des Approvisionnements de l'Administration de Groupe (Service des Approvisionnements) sise au 6^{ème} étage, à la porte 603 de l'immeuble siège de la CAMTEL ou être déposées contre récépissé à l'adresse sus indiquée, au plus tard le 17 JUIL 2023 à **9 heures**, heure locale et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°2023/ 1.1 /AONO/DG/CIPM/CAMTEL DU 09 JUIL 2023
POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DES GROUPES
ÉLECTROGÈNES DE REDONDANCE DANS CERTAINS SITES
TECHNIQUES SENSIBLES.

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

NB : Les offres parvenues après les date et heure limites de dépôt ne seront pas recevables.

11–CAUTIONNEMENT PROVISOIRE

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque ou compagnie d'assurance de premier ordre agréé par le Ministère en charge des Finances dont la liste figure dans la pièce 12 du Dossier de Consultation, d'un montant de **quatre millions cinq cent mille (4 500 000) de francs CFA.**

Cette caution sera valide pendant **trente (30) jours** au-delà du délai de validité des offres.

12–RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet, les pièces requises du dossier administratif doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de la Consultation. Elles doivent être datées de moins de trois (03) mois au plus ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque ou une compagnie d'assurance de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

A
↑

13 – OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des offres se fera en deux temps.

L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le 07 JUL 2023 à **10 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de CAMTEL (CIPM), seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier déposé. A ce titre, ils devront se présenter à la porte MZ01, sise à la Mezzanine de l'immeuble Siège CAMTEL.

14 – CRITERES D'EVALUATION

L'évaluation des offres se fera selon les critères éliminatoires et essentiels ci-après :

14.1 : critères éliminatoires.

- a) Absence de caution de soumission à l'ouverture des offres ;
- b) Dossier administratif incomplet ou au moins une pièce administrative non-conforme et non régularisée dans les 48 heures suivant l'ouverture des offres ;
- c) Fausse déclaration, substitution ou falsification des pièces du dossier administratif ou technique ;
- d) Note technique inférieure à 80% de Oui sur la notation des critères essentiels ;
- e) Omission de renseigner un prix unitaire quantifié ;
- f) La présence des informations financières dans l'offre technique ;
- g) Non conformités des fournitures proposées à au moins une des spécifications techniques majeures du descriptif des fournitures et services accessoires, notamment : la tension de service à vide, la vitesse nominale, capotage, la fréquence nominale et variation, la régulation de tension électronique, isolement de l'alternateur, le mode de refroidissement, le mode d'excitation, le temps de démarrage, la source de démarrage, le combustible, l'enclenchement du démarrage, l'armoire d'inversion automatique de sources normale/secours, la plaque signalétique ;
- h) Absence de l'agrément ou de l'autorisation du fabricant ;
- i) Absence de prospectus accompagnés des fiches techniques du fabricant ;

14.2 Critères essentiels

Critères essentiels

- a) Présentation générale de l'offre ;
- b) Références générales et spécifiques du soumissionnaire dans les prestations similaires ;
- c) Conformité des caractéristiques techniques des fournitures proposées ;
- d) Chiffre d'affaires moyen des trois derniers exercices (2020, 2021, 2022) égal ou supérieur à la moitié du coût prévisionnel des prestations ;
- e) Capacité financière de **cent douze millions cinq cent mille (112 500 000) FCFA** ou toute preuve d'accès à une ligne de crédit ou disposition d'autres ressources financières d'un montant supérieur ou égal ;
- f) Connaissance des sites d'exécution des prestations ;
- g) Qualification et disponibilité du personnel d'encadrement ;

- h) Disponibilité des équipements de protection individuelle ;
- i) Proposition d'un service après-vente (SAV) et garantie des équipements ;
- j) Respect du délai prévisionnel de livraison ;
- k) Preuves d'acceptation des conditions du contrat.

15- VISITE DU SITE

Une visite guidée des sites concerné par les prestations, est organisée par le Maître d'Ouvrage les jours ouvrables, dès publication du présent avis d'appel d'offres, à partir de 10 heures jusqu'à 14 heures précises, à la diligence des Services compétents. A l'issue de cette visite, le prestataire devra élaborer un Rapport de ladite visite datée et signée ou un certificat de visite des sites signé sur l'honneur.

16 – ATTRIBUTION

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant la proposition financière la « moins disante » dont les offres rempliront pour l'essentiel les critères requis dans le Dossier d'Appel d'offre.

17– DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **90 jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18 – RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès de la Direction des Approvisionnements et du Patrimoine, Sous-Direction des Approvisionnements de l'Administration de Groupe (Service des Approvisionnements) de CAMTEL :

Tél : 222 234 065 ; Fax : 222 230 303

BP : 1571 YAOUNDE, CAMTEL, 2, Boulevard du 20 Mai Yaoundé

Site Web : www.camtel.cm

NB : « pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS à la CONAC aux numéros suivants : 222 20 37 32/658 262 682/651 649 194 »

Yaoundé, le 09 JUIN 2023

FA

Ampliations

- PCA/CAMTEL ;
- CCRRMPC/ARMP (pour publication) ;
- PCIPM/CAMTEL ;
- Archives/Chronos.



LE DIRECTEUR GENERAL



COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES DE CAMTEL

CAMTEL'S INTERNAL
TENDER BOARD

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS

No. 2023/LA1/AONO/DG/CIPM/CAMTEL OF 09 JUN 2023

FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF REDUNDANT GENERATOR SETS ON SOME SENSITIVE TECHNICAL SITES

1. Purpose

As part of efforts to strengthen the company's power supply resources and set up back-up solutions for the primary power sources of its telecommunications network, the General Manager of Cameroon Telecommunications (CAMTEL, hereby launches this national call for tenders for the supply and installation of redundant generator sets on some sensitive technical sites.

2. Scope

The service under this call for tenders includes:

- supplying 3 (three) redundant generator sets on some sensitive technical sites in Yaounde (Biyem-Assi Technical Centre, Jamot Technical Centre) and Douala (Akwa Centre);
- removing existing generator sets;
- installing new generator sets and primary-to-backup automatic transfer switches;
- building a simplified shelter with thick wire mesh;
- supplying and installing ancillary equipment in Yaounde (Biyem-Assi Technical Centre, Jamot Technical Centre) and Douala (Akwa Centre);
- connecting the generator sets to the existing diesel storage tank;
- training technical staff;
- equipotential bonding and earthing of generating sets;
- running trials and tests to fine-tune the installation and commission the new generators.

The scope of the service is outlined in detail in the description of supplies and ancillary services (document No. 5).

3. Performance Period

The performance period set by the Project Owner for the delivery of the services covered by this call for tenders is 6 (six) months as from the date of notification of the notice to proceed.

4. Lots

Not applicable (NA).

5. Estimated Cost

The estimated cost of the project is **CFAF 225,000,000 (two hundred and twenty-five million), tax included.**

6. Eligibility

This call for tenders is open to all local companies with proven technical capacity in the field concerned.

7. Funding

The cost of the services under this call for tenders shall be borne by CAMTEL's 2023 budget under the following budget line:

**SP4/A25/V114/IJ078/DT/23430010> PRIMARY POWER SUPPLY
EQUIPMENT**

8. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted during working hours, upon publication of this Tender, at the Group Administration's Sub-Department of Procurement (Procurement Service) at the Department of Procurement and Property located on the 6th floor, Door 603 of CAMTEL's head office building, Phone: (237) 222-23-40-65, 222-23-70-53; Fax: (237) 222-23-03-03.

9. Purchase and Collection of Tender Documents

Tender documents may be collected between 2:00 pm and 4:00 pm at the Group Administration Procurement Sub-Department (Procurement Service), Department of Procurement and Property, located on the 6th floor, Door No. 605 of CAMTEL's head office building, Phone: (237) 222-23-40-65, 222-23-70-53; Fax: (237) 222-23-03-03.

Collection of the file shall be subject to the presentation of a payment receipt for the non-refundable file purchase fee of **CFAF 150,000 (one hundred and fifty thousand)**, paid into one of the PCRB (ARMP) trust accounts (CAS) opened at BICEC. All tenders should include this receipt.

When collecting the documents, bidders shall, in any case, be registered and shall provide their full address (P.O. Box, phone number, email address...).

10. Submission of Bids

The bids, drafted in English or French, in 7 (seven) copies, including 1 (one) original and 6 (six) copies respectively marked as such, should be received at the Group Administration Procurement Sub-Department (Procurement Service) of the Department of Procurement and Property, located on the 6th floor, Door No. 603 of CAMTEL's head office building, or submitted, against acknowledgement of receipt, at



the above-mentioned address no later than 07 JUL 2023 at **9:00 am**, local time, and shall bear the following:

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS
No. 2023/ 1.11 /AONO/DG/CIPM/CAMTEL OF 09 JUN 2023
FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF REDUNDANT GENERATOR
SETS ON SOME SENSITIVE TECHNICAL SITES

"To be opened only during the bids-opening session"

N.B.: Bids received after the submission deadline shall not be accepted.

11. Bid Bond

Each bidder shall submit, alongside their administrative documents, a bid bond — issued by a first-class bank or insurance company approved by the Ministry of Finance and listed in document 12 of the tender documents — to the tune of **CFAF 4,500,000 (four million five hundred thousand)**.

This bond shall be valid for **30 (thirty) days** beyond the date of validity of the bids.

12. Validity of Bids

The administrative documents required shall imperatively be produced in original or certified true copies by the issuing service or the competent administrative authority, in accordance with the Special Regulations of the Call for Tenders, failing which they shall be rejected. Such documents must be dated less than 3 (three) months at most or have been established subsequent to the date of signing of the Notice of Tender.

Any incomplete bid, according to the requirements set out in the tender documents, shall be rejected. Most especially, failure to provide a bid bond issued by a first-class bank or insurance company approved by the Ministry of Finance or to respect the required documents listed in the tender documents shall result in outright rejection of the bid without any possibility of appeal.

13. Opening of Bids

The administrative documents and technical and financial offers shall be opened in one session on 07 JUL 2023 at **10:00 am** by CAMTEL's Internal Tender Board (ITB). Only bidders may attend the bid-opening session or be represented by a duly authorised person of their choice with perfect knowledge of the file submitted. In this capacity, they shall report to the ITB's Secretariat at Door No. MZ01 on the Mezzanine of CAMTEL's head office building.

14. Assessment Criteria

The bids shall be assessed based on the following disqualifying and key criteria:

14.1. Disqualifying criteria

- a) Lack of bid bond at the opening of the bids;
- b) Administrative file incomplete or containing at least one non-compliant document,

where there's failure to regularise the latter within 48 hours following the opening of the bids;

- c) False statements, substitution or forgery of administrative or technical documents;
- d) Technical score below 80% under the key criteria section;
- e) Omission of a quantified unit price;
- f) Inclusion of financial information in the technical offer;
- g) Non-compliance of proposed supplies with at least one of the key technical specifications outlined in the description of supplies and ancillary services, including: no-load operating voltage, rated speed, rated frequency and variation, electronic voltage regulation, alternator insulation, cooling mode, control mode, start-up time, start-up source, fuel, start-up engagement, primary/back-up automatic transfer switchgear, rating plate.
- h) Lack of manufacturer's authorisation;
- i) Lack of leaflets accompanied by the manufacturer's technical data sheets;

14.2. Key criteria

Key criteria

- a) General presentation of the bid;
- b) Bidder's track record in the delivery of similar services;
- c) Compliance of technical characteristics of proposed supplies;
- d) Average turnover for the last three financial years (2020, 2021, 2022) equal to or higher than half of the estimated cost of the work;
- e) Financial capacity of **CFAF 112,500,000 (one hundred twelve million five hundred thousand)**
or any evidence of access to a line of credit or other financial resources of an amount higher than or equal thereto;
- f) Knowledge of the sites where the work will be conducted;
- g) Qualification and availability of supervisory staff;
- h) Availability of personal protective equipment;
- i) Proposal of an after-sales service and equipment warranty;
- j) Respect of the estimated delivery time;
- k) Proof of acceptance of the terms of the contract.

15. Site Visit

Upon notification of the notice of call for tenders, the Project Owner shall organise a guided visit of the sites concerned by the services hereunder on working days, from 10:00 am to 2:00 pm prompt, at the request of the competent services. At the end of this visit, the service provider shall draw up a dated and signed Site Visit Report, or a sworn site-visit certificate.

16. Award

The contract shall be awarded to the bidder with the "lowest priced" financial proposal and whose bids essentially meet the criteria specified in the Tender File.

6/7

17. Validity Period

Bidders shall be bound by their bids for **90 (ninety) days** starting from the set bid submission deadline.

18. Additional Information

Further technical information may be obtained from CAMTEL during working hours at the Group Administration Procurement Sub-Department (Procurement Service), Department of Procurement and Property:

Phone: 222 234 065; Fax: 222 230 303

P.O. Box 1571 Yaounde, CAMTEL, No. 2, Boulevard du 20 mai, Yaounde

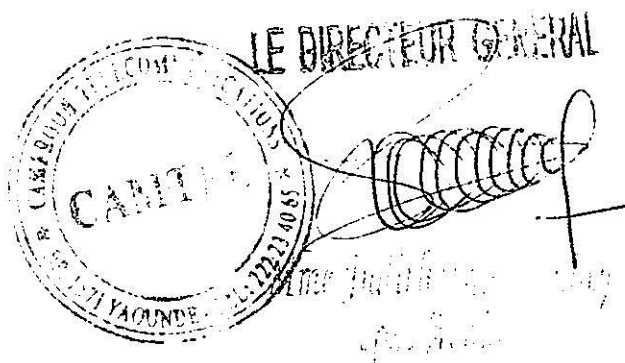
Website: www.camtel.cm

N.B.: "To report an act of corruption, please call or text CONAC using the following numbers: 222 20 37 32/658 262 682/651 649 194."

Done in Yaounde, on 09 JUIN 2023

Cc

- Board Chairman/CAMTEL;
- CCRRMPC/ARMP (for publication);
- Chairman/CAMTEL's ITB;
- Archives.



AT